



LIDA Stories

lidastories.net

کتفی ته تلی / Andare al bar

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Aakane

✎ Shir Ahmad Laiwal (ps), Andrea Ciasca

Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

کتفی ته تلی
Andare al bar



✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Aakane
✎ Shir Ahmad Laiwal
|| 2
🗨️ / Italiano 🇮🇹



بوران او د ده لور د لار وهنې لپاره بهر تللی دي.

...

Boran e sua figlia fanno una passeggiata.



بوران او د ده لور د کيفې څخه ځي.

...

Boran e sua figlia escono dal bar.

Paga il cameriere.

...

دی خدمتکار ته پیسه ور کوي.



Arrivano in un bar ed entrano.

...

دوي کتفي ته راځي او دښه کيږي.





په کيفي کې، خدمتگارو دوي ته ميز ور ښی.

...

Al bar, il cameriere indica loro un tavolo.



بوران د بل لپاره پوښتنه کوي.

...

Boran chiede il conto.

Lo beve.

دی دا چینی

...



Boran ordina un caffè.

بوران یوه قهوا راغواړي

...





د ده لور يوه سودا راغواړي.

...

Sua figlia ordina una soda.



دي قهوه لړې.

...

E lo gira.



بوران چيلي قهوه ته بوره ور اچوي.

...

Boran mette lo zucchero nel suo caffè.



خدمتگار د دوي غوښتل شوي شيان ورته راوړي.

...

Il cameriere porta il loro ordine.



دي سوڊا يو ڪلاس ته ور اچوي

...

Versa la soda in un bicchiere.



ده سوڊا ڇڻبي

...

Beve la soda.